

MANUALUL UTILIZATORULUI
Telefon Mobil GSM
MM141



Vă recomandăm să parcurgeți conținutul acestui manual înainte de utilizarea telefonului.

1	Introducere	6
2	Accesorii	7
3	Măsuri de Siguranță Importante	7
4	Descriere telefon	10
	10
4.1	<i>Descriere LCD</i>	12
4.1.1	Iconițe LCD	12
5	Noțiuni de bază	Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
5.1	<i>Instalarea cartelei SIM</i>	13
5.2	<i>Instalare Card de memorie</i>	14
5.3	<i>Instalarea bateriilor</i>	15
5.4	<i>Scoaterea bateriei</i>	15
5.5	<i>Încărcarea bateriei;</i>	16
5.6	<i>Codurile de securitate</i>	17
5.6.1	Codul PIN	17
5.6.2	Codul telefonului	17
6	Utilizarea telefonului	18
6.1	<i>Pornirea telefonului</i>	18
6.2	<i>Efectuarea apelurilor telefonice</i>	19
6.3	<i>Răspunsul la apelurile telefonice</i>	20
6.4	<i>Tasta pentru blocare tastatură</i>	21
6.5	<i>Apel de urgență.</i>	21
7	Agenda telefonică	21
7.1	<i>Vizualizarea Agendei telefonice</i>	22
7.2	<i>Găsirea Contactelor</i>	22
7.3	<i>Adăugarea de noi Contacte</i>	23
7.4	<i>Importul / Exportul Contactelor</i>	23
7.5	<i>Ștergerea Contactelor</i>	24
7.6	<i>Apelare rapidă</i>	Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.
8	Text & Mesaje Multimedia	24
8.1.1	Inbox	Błąd! Nie zdefiniowano zakładki.

8.2	Trimise	Btqd! Nie zdefiniowano zakładki.
8.3	Ciorne	28
8.4	Outbox	28
8.5	Şabloane	Btqd! Nie zdefiniowano zakładki.
8.6	Mesaje de reţea	29
8.7	Mesagerie vocală	Btqd! Nie zdefiniowano zakładki.
8.8	Setări mesaje text & Multimedia	29
9	Jurnal de Apel	30
10	Multimedia / Instrumente	31
10.2	Video	32
10.3	Înregistrare voce	33
10.4	Radio	33
10.5	Camera / Camera video	34
10.6	Înregistrare apeluri	35
10.7	Bluetooth	35
10.8	Internet	36
10.9	Manager de fişiere / Fişierele mele	36
10.10	Calculator	37
10.11	Calendar	37
10.12	Ceas deşteptător	38
10.13	Serviciul SIM (STK)	38
10.14	Lanternă	38
11	Setări	39
11.1	Profiluri	39
11.2	Setări apel Telefon	40
11.2.1	Setări SIM	40
11.2.2	Redirecţionare apeluri	40
11.2.3	Apel în aşteptare	40
11.2.4	Restricţionarea Apelurilor	40
11.2.5	Număr Ascuns	41
11.2.6	Altele	41
11.3	Setări telefon	42
11.3.1	Ora şi data	42
11.3.2	Limbă	43

11.3.3	Oprire/Pornire automate	Błąd! Nie zdefiniowano załadki.
11.3.4	Nivel baterie.....	43
11.3.5	Revenire la setările din fabrică	Błąd! Nie zdefiniowano załadki.
11.4	LCD.....	44
11.5	Setări de securitate	44
11.6	Meniu / Conexiuni	45
11.6.1	Cont	45
11.6.2	Serviciu GPRS	45
11.6.3	Selectarea rețelei	46
12	FAQ (Depanare)	46
13	Specificații tehnice.....	49
14	Informații despre baterie	49
15	Informații SAR.....	49
16	Protejarea mediului	51

Notă -Telefonul funcționează în rețelele GSM 850/900/1800/1900MHz. Înainte de a porni telefonul, trebuie să introduceți corespunzător cel puțin o cartelă SIM.

1 INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru achiziționarea telefonului Maxcom. Telefonele noastre mobile sunt proiectate pentru rețeaua GSM și îndeplinesc toate standardele europene.

Telefonul poate fi utilizat în orice rețea, în funcție de setările de roaming oferite de furnizorul de servicii. Pentru a putea utiliza telefonul, Utilizatorul trebuie să selecteze serviciul GSM oferit de furnizorul de servicii. Acest telefon are o multime de caracteristici; funcționarea sa, însă, depinde de gama de servicii disponibilă în rețeaua GSM selectată.

Pentru mai multe informații, contactați furnizorul de servicii. Manualul Utilizatorului a fost publicat de către Producător. Corectarea și modificarea erorilor, inexactitățile din informațiile actuale și modificările legate de îmbunătățirile aduse telefonului sau software-ul acestuia pot fi efectuate fără o notificare prealabilă; aceste actualizări vor fi vizibile în versiunile ulterioare ale Manualului de Utilizare. Pentru mai multe informații sau asistență, vizitați site-ul nostru www.maxcom.pl. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica orice informații furnizate în acest Manual de Utilizare.

Drepturile de autor și mărcile comerciale menționate în acest document rămân în proprietatea producătorului lor. Copierea, transmiterea sau difuzarea conținutului său, fie integrală sau parțială, fără autorizare prealabilă scrisă este interzisă.

2 ACCESORII

Utilizați numai acumulatori, încărcătoare și accesorii recomandate de Producătorul telefonului. Pentru a vedea care sunt accesoriile disponibile în zona dumneavoastră, contactați vânzătorul.

3 MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Vă recomandăm parcurgerea instrucțiunilor de mai jos pentru a reduce riscurile de utilizare incorectă a telefonului.

- **UTILIZAREA** - Telefonul emite câmp electromagnetic care ar putea interfera negativ cu alte dispozitive electronice, inclusiv echipamente medicale.
- Nu utilizați niciodată telefonul în zonele în care utilizarea telefoanelor mobile este interzisă, precum spitale, avioane, puncte de alimentare cu combustibil sau în apropierea materialelor inflamabile. Utilizarea telefoanelor mobile în astfel de locuri poate pune în pericol persoanele aflate în zonă.
- Nu folosiți niciodată telefonul fără echipament special în timp ce conduceți.
- Dispozitivul și accesoriiile pot conține piese de mici dimensiuni. Nu păstrați telefonul și piesele la îndemâna copiilor.
- **SERVICE** - Nu încercați să reparați și să modificați telefonul acasă; toate reparațiile trebuie efectuate în cadrul centrelor de service autorizate.

- **CURĂȚARE** - Nu curățați telefonul cu substanțe chimice sau corozive.
- **LANTERNĂ** - Nu priviți niciodată direct în lanternă.
- **APARATE AUDITIVE** - În cazul în care utilizatorul poartă aparat auditiv, reglați cu atenție volumul telefonului și stabiliți în mod corespunzător sensibilitatea aparatului auditiv.
- **ECHIPAMENTE MEDICALE ELECTRONICE** - Telefonul este un emițător radio care ar putea interfera cu echipamente medicale și implanturi, precum aparatele auditive, stimuloare cardiace și pompe de insulină etc. Se recomandă păstrarea unei distanțe minime de 15 cm între telefon și implant. Pentru mai multe informații, contactați medicul dumneavoastră sau producătorul echipamentului medical.
- **ECHIPAMENTE ELECTRONICE** - Pentru a preveni riscul de demagnetizare, nu lăsați dispozitivele electronice lângă telefon mult timp.
- **REZISTENȚA LA APĂ** - Telefonul nu este rezistent la apă. Păstrați-l uscat în permanență.
- **REZISTENȚA LA PRAF**- Telefonul nu este rezistent la praf, acesta nu ar trebui să fie utilizat în locuri cu o concentrație mare de praf. Protejați telefonul de particulele de metal care ar putea cauza defectarea telefonului.
- **ECRAN** - nu apăsați tare pe ECRAN și nu folosiți niciodată instrumente ascuțite deoarece acest lucru ar putea deteriora ecranul.

- Nu apăsați niciodată punctele de contact ale bateriei deoarece aceasta poate cauza explozia bateriei.
- Nu expuneți niciodată telefonul la temperaturi scăzute sau ridicate, în lumina directă a soarelui sau la umiditate crescută. Nu așezați telefonul lângă dispozitive de încălzire, precum radiatoare, încălzitoare, cuptoare, focuri de tabara, grătare etc.
- Protejați-vă auzul



- Protejați-vă auzul!

Expunerea prelungită la sunete puternice vă poate deteriora auzul. Ascultați muzică la un nivel scăzut și nu țineți telefonul prea aproape de ureche, în timp ce utilizați difuzorul. Reduceți volumul înainte de a utiliza casca.

4 DESCRIERE TELEFON



1 Difuzor

2 ECRAN

3, 4 **Butonul funcțional stânga / Butonul funcțional dreapta:** Aceste taste vă permit să utilizați o caracteristică afișată în colțul din partea stânga / dreapta jos.

5 „Receptor Verde“ - tasta este utilizată pentru a efectua /

răspunde apelurilor telefonice pentru cartelele SIM1 și SIM2 (Dacă există două cartele introduse în telefon).

În modul inactiv, apăsați această tastă pentru a vedea cel mai recent apel telefonic realizat.



- 6 Tasta „Receptor Roșu“ PORNIT/ OPRIT, FINALIZARE / RENUȚARE APEL: Aceasta vă permite să terminați sau să respingeți un apel telefonic. Apăsați și mențineți apăsată această tastă pentru a porni / opri telefonul. Tasta restabilește, de asemenea, modul inactiv dacă telefonul se află în alte opțiuni.
- 7 Tastele numerice: Acestea vă permit să formați un număr și să introduceți un text în timp ce editați.
Mențineți apăsată tasta 0 pentru a porni / opri lanterna.
- 8 Tasta * și tasta #: În modul inactiv, apăsați și mențineți apăsată tasta # pentru a activa / dezactiva modul silențios; apăsați butonul funcțional stânga, și apoi * pentru a bloca sau debloca tastatura.
- 9 Taste de navigare: Acestea vă permit deplasarea unui cursor spre stânga, dreapta, în sus și în jos, sau pentru a naviga în meniu. În modul inactiv: apăsați tasta Sus / Jos / Stânga / Dreapta pentru a obține un anumit meniu afișat (în funcție de modul în care acestea au fost definite [Setări telefon / Tastele dedicate]).
- 10 Tasta OK: În modul inactiv, apăsați tasta pentru a intra direct în meniul principal. Funcțiile sale sunt de obicei identice cu funcțiile tastei funcționale stânga.
- 11 Microfon
- 12 Ton de apel difuzor
- 13 Obiectiv aparat foto

- 14 Lanternă
- 15 Port Cască
- 16 Port MicroUSB / Încărcător

4.1 Descriere Ecran



4.1.1 Pictograme Ecran

Pictogramă	Mesaj
	Puterea semnalului de rețea: cu cât afișează mai multe bare, cu atât semnalul este mai puternic. SIM1 / SIM2: afișează 1 sau 2, în colțul din stânga jos al pictogramei.
	Ceasul cu alarmă a fost setat și activat

	<p>Apel telefonic pierdut: Pictograma este afișată imediat ce există un apel/ apeluri pierdute (e) pe SIM1 / SIM2</p>
	<p>Nivel baterie</p>
	<p>Mesaj Text & multimedia: Acesta este afișat în colțul de sus pentru a indica prezența mesajelor text necitite</p>
	<p>Semnaleză un apel telefonic de intrare Ton de apel normal (nu există nicio pictogramă pe ecran) Fără sunet În interior În aer liber</p>
	<p>Pictograma este afișată imediat ce este activat Bluetooth</p>
	<p>Pictograma este afișată în momentul în care este utilizată casca.</p>

Notă: Pentru a economisi energie, ecranul trece automat în modul de hibernare, după ce a trecut o anumită perioadă de timp. Pentru dezactivarea iluminării ecranului, apăsați Tasta Funcțională Dreapta sau tasta Încheiere Apel.

5 NOȚIUNI DE BAZĂ

5.1 Instalarea cartelei SIM

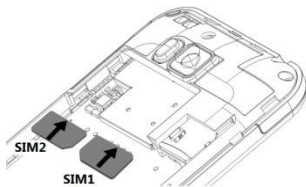
Telefonul are două cartele SIM. Înainte de a utiliza telefonul,

introduceți cel puțin o cartelă SIM. Veți primi cartela SIM de la furnizorul de servicii. Nu păstrați cartela SIM la îndemâna copiilor. Orice zgârietură sau îndoiră poate deteriora cu ușurință cartela SIM. Prin urmare, se recomandă manevrarea cartelei SIM cu grijă în timpul introducerii, dezinstalării și depozitării cartelei.

Nu introduceți și nu scoateți cartela SIM în timpul alimentării telefonului. Înainte de a scoate acumulatorul, asigurați-vă că telefonul este oprit.

SIM 1 - Introduceți cartela SIM în slot, cu pinii de contact aurii orientați în jos, iar colțul crestat plasat lângă baterie, în partea stângă.

SIM 2 - deschideți ușor fanta de suport pentru SIM2, introduceți cartela SIM în slot, astfel încât pini de contact aurii să fie poziționați în sus, iar colțul crestat lângă baterie, pe partea dreaptă.

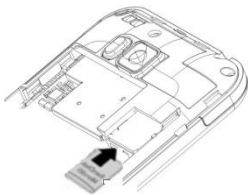


5.2 Instalare Card de memorie

Există opțiunea de instalare a unui card de memorie Micro SD de 16GB. Cardul de memorie poate aluneca din poziția sa în cazul în care telefonul este scuturat. Nu îndoiți și nu zgâriați cardul de memorie; nu îl expuneți la electricitate statică sau praf, nu îl lăsați

în apă.

- 1 În primul rând, opriți telefonul și scoateți bateria
- 2 Introduceți cardul de memorie, astfel încât contactele auri să fie poziționate în jos.



Manevrați cardul de memorie cu grijă în special în timp ce îl introduceți sau scoateți din telefon. Unele carduri de memorie trebuie să fie formate pe un computer înainte de prima utilizare. Faceți copii de siguranță ale datelor stocate pe cardurile utilizate în alte dispozitive, dacă utilizați carduri SD! Utilizarea necorespunzătoare sau alți factori pot cauza deteriorarea sau pierderea datelor stocate pe carduri.

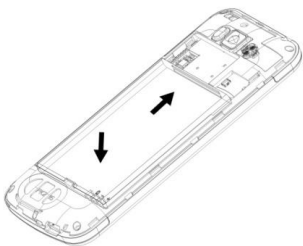
5.3 Instalarea bateriei

1. Ridicați capacul prin partea din stânga jos.
2. Introduceți bateria, astfel încât pinii metalici de contact să fie poziționați în jos.
3. Repoziționați capacul și apăsați ușor pentru a îl fixa.

5.4 Scoaterea bateriei

Opriti telefonul, îndepărtați capacul ridicând de la capătul din partea de jos a telefonului, ridicându-l ușor și scoțându-l din partea

de sus. După scoaterea bateriei, este posibil să pierdeți orice setări sau informații salvate pe card sau în telefon. Scoateți bateria numai dacă telefonul este oprit, în caz contrar telefonul se poate defecta.



5.5 Încărcarea bateriei;

1. Conectați încărcătorul la priză.
2. Conectați celălalt capăt al încărcătorului la telefon. În cazul în care încărcătorul este conectat corect, indicatorul de bare al bateriei se va afișa intermitent pe ecran.

De îndată ce bateria este complet încărcată și barele indicatorului bateriei nu se mai afișează, deconectați bateria. Se va afișa un mesaj pe pe ecran: „Încărcare completă“.

În cazul în care bateria este aproape descărcată, indicatorul se va transforma în roșu, iar telefonul va emite un semnal sonor de avertizare (dacă acesta este activat în Setări-> Profiluri-> Opțiuni-> Setări-> Alte notificări de alertă -> Baterie descărcată). Odată ce bateria este complet descărcată, telefonul se va opri automat. Nu lăsați bateria descărcată pentru o perioadă lungă de

timp deoarece aceasta poate avea un impact negativ asupra calității bateriei și asupra duratei de viață a acesteia. Pentru a vă asigura că telefonul funcționează corect, utilizați numai încărcătorul recomandat de producător. În timpul încărcării, nu scoateți capacul. În timpul încărcării, păstrați telefonul într-o zonă bine ventilată, cu temperaturi între 0 ° C ~ 45 ° C. Dacă bateria este descărcată complet, va dura câteva minute până când se vor afișa barele care indică faptul că telefonul se încarcă, iar telefonul va putea fi utilizat.

5.6 Codurile de securitate

5.6.1 Codul PIN

Acesta este un cod personal de identificare pentru cartela SIM și este furnizat de către furnizorul de servicii.

Codul PIN2 este furnizat de către furnizorul de servicii, împreună cu cartela SIM.

Unele cartele SIM nu asigură suport pentru Codul PIN2.

Dacă se introduce codul PIN greșit de trei ori la rând cartela SIM va fi blocată.

Cartela poate fi deblocată prin introducerea codului PUK (Tasta de Deblocare PIN). Dacă introduceți codul PUK incorect de zece ori, cartela SIM va fi blocată permanent.

Pentru a afla mai multe detalii, contactați furnizorul de servicii.

Codul telefonului

Codul de blocare a telefonului nu permite nimănui să utilizeze

telefonul fără acordul proprietarului (codul implicit de blocare a telefonului este 1234).

Pentru a vă proteja informațiile personale, vă recomandăm schimbarea codului implicit de blocare a telefonului.

6 UTILIZAREA TELEFONULUI

6.1 Pornirea/ Oprirea telefonului

Apăsați și mențineți apăsată tasta cu receptor roșu pentru a porni sau opri telefonul.

1. În cazul în care există o singură cartelă SIM în telefon, va apărea pe ecran un câmp de introducere a textului pentru tastarea codului telefonului și a codului PIN (în cazul în care această măsură de securitate este activată). De îndată ce codul PIN și codul de telefon sunt introduse, telefonul va intra în modul de așteptare pentru cartela SIM curentă.

2. În cazul în care există două cartele SIM în telefon (în funcție de setările de securitate) un câmp de introducere text pentru tastarea codului PIN SIM1 și a codului PIN SIM2 se va afișa. Vi se va solicita să introduceți un cod după celălalt.

Dacă introduceți eronat codurile PIN și de telefon, puteți corecta apăsând tasta funcțională dreapta.

De îndată ce telefonul este pornit, acesta caută automat rețeaua (rețelele).

Dacă telefonul detectează o rețea autorizată, numele și puterea semnalului rețelei vor fi afișate pe ecranul LCD. Dacă nu este

detectată nicio rețea, telefonul poate fi utilizat numai pentru apeluri de urgență sau în scopuri non-comunicare.

6.2 Efectuarea apelurilor telefonice

În modul inactiv, introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl apelați.

Apăsăți tasta funcțională dreapta [Șterge] pentru a șterge orice număr introdus din greșeală.

Dacă există un card în slotul SIM1 puteți efectua un apel telefonic apăsând tasta cu receptor verde.

În cazul în care există două cartele SIM, apăsăți tasta cu receptor verde, și apoi utilizați săgețile sus / jos pentru a selecta ce cartelă doriți să utilizați pentru a efectua un apel telefonic.

1. Apelarea numerelor cu extensie:

Există unele numere care nu pot fi apelate direct și, pentru a le apela, este necesară contactarea anterioară a unui număr de call center sau inițial a centralei, și apoi se formează numărul cu extensie.

Tastați numărul de call center și apoi selectați „P” folosind [*], iar apoi introduceți numărul de extensie.

2. Efectuarea unui apel telefonic internațional

Pentru apelurile telefonice internaționale este necesară formarea „00” sau „+ ”, înainte de prefix și numărul efectiv. Pentru a introduce „+”, apăsăți tasta [*]

3. Apelarea unui număr din agenda telefonică

Accesați agenda telefonică selectând Meniu, utilizați tastele de

navigare sus / jos pentru a găsi un contact sau apăsați prima literă a numelui persoanei de contact pentru a accesa lista de contacte care încep cu această literă și apoi selectați contactul pe care doriți să îl apălați.

4. Apelarea unui număr de telefon din Jurnalul de Apeluri

Accesați Jurnalul de apeluri (în modul inactiv, apăsați tasta receptor verde sau prin meniu), apăsați tastele de navigare Sus/Jos pentru a selecta Contactul pe care doriți să îl apălați.

6.3 Răspunsul la apelurile telefonice

Dacă există un apel telefonic, telefonul vă va notifica printr-un ton de apel special; dacă rețeaua acceptă ID-ul apelantului, numele apelantului sau numărul lui / ei vor fi afișate pe ecranul LCD (numele va apărea în cazul în care informațiile apelantului au fost salvate în agenda).

1. Apăsați tasta receptor verde sau butonul funcțional stanga pentru a răspunde unui apel telefonic.
2. Dacă această funcție este activată [Setări-> Apel Setări-> Altele> Înregistrare Automată Apel] în Opțiuni [Activat], apelul telefonic va fi înregistrat imediat ce apelul a răspuns.
3. Dacă nu doriți să preluați un apel telefonic, apăsați tasta receptor roșu. Pentru a opri sunetul apelului telefonic primit, apăsați tasta funcțională stânga.
4. În timp ce vorbiți la telefon, selectați Meniu pentru a utiliza

căștile, pentru a regla volumul sau pentru a trimite un mesaj text.

6.4 Tasta pentru blocare tastatură

Pentru blocarea tastaturii apăsați butonul funcțional stânga și apoi *****. Dacă este activată blocarea automată a tastaturii, tastatura se va bloca automat după timpul scurs. Pentru a debloca tastatura, apăsați butonul funcțional stânga și apoi *****. Pentru a activa / dezactiva blocarea tastaturii utilizând tasta receptor roșu, mergeți la: Setări-> Securitate-> Blocare tastatură. Terminare apel.

6.5 Apel de urgență.

Puteți apela direct numărul de urgență 112, fără cartela SIM. Numărul de urgență pentru Europa este 112.

7 AGENDA TELEFONICĂ

Meniu> Agendă

Agenda telefonică vă permite să stocați și să gestionați Contactele utilizate frecvent.

Există două locații pentru memorarea contactelor utilizate frecvent: fie de pe cartela SIM, fie în memoria telefonului. Numărul de Contacte pe care le puteți salva pe cartela SIM depinde de capacitatea de stocare a acesteia.

Selectați Meniu pentru a intra în agenda telefonică. Există diferite

pictograme lângă fiecare intrare menite să indice locația.

7.1 Vizualizare Agendă telefonică

În timp ce vizualizați intrările din agenda telefonică, puteți tasta o literă, litere sau un număr care vă vor conduce direct la lista de contacte cu nume care încep cu această literă (în ordinea în care au fost salvate) pe care tocmai ați introdus-o.

După selectarea persoanei de contact, apăsați tasta receptor verde și selectați cartela SIM pe care doriți să o utilizați pentru a realiza apelul telefonic.

Apăsați tasta funcțională stânga pentru a accesa opțiunile din agenda telefonică: Contact nou, Ștergere selectate, Import / Export, Altele.

Notă: Opțiunea: “Copiați Contacte din Agenda Telefonică pe cartela SIM” va realiza copierea numărului și a numelui persoanei.

Utilizați tastele de navigare dreapta / stânga pentru a vedea cele mai frecvent utilizate Contacte și pentru a le sorta în grupuri.

7.2 Găsirea Contactelor

1. Selectați „Agendă telefonică” și introduceți numele pe care îl cautați pentru a merge direct la lista de nume asemănătoare cu numele pe care l-ați introdus. Utilizați tasta [#] pentru a schimba metoda de introducere a textului în timp ce introduceți criteriile în căutare.

2. Dacă nu cunoașteți numele exact al contactului pe care doriți să îl găsiți, selectați „Agendă telefonică” pentru a accesa lista de

contacte. Apăsați tastele de navigare Sus / Jos pentru a vizualiza lista de contacte.

7.3 Adăugarea de Noi Contacte

În modul inactiv, introduceți direct numărul de telefon, apoi apăsați pe Butonul Funcțional Stânga> Opțiuni-> Adăugare Contact în Agenda Telefonică, apoi introduceți numele și apăsați [Salvare]

* Când adăugați o nouă intrare în agenda telefonică, puteți adăuga nu numai un nume și un număr de telefon, ci puteți selecta în același timp un grup pentru noul contact.

.Copierea Contactelor

1. În agenda telefonică, apăsați „Opțiuni“, apoi selectați „Import / Export“ -> „Copiere“, selectați locația în care sau din care doriți să copiați contactul, selectați Contactul pe care doriți să îl copiați și apăsați tasta „Opțiuni“, apoi "O.K"
2. Copiați toate Intrările: în Agenda Telefonică, apăsați „Opțiuni“, apoi selectați „Import / Export“ -> „Copiere“, selectați locația în care sau din care doriți să copiați Contactele. Apoi selectați «Marcare toate», apăsați tasta „Opțiuni“ din nou și apoi "OK"

7.4 Importul / Exportul Contactelor

În agenda telefonică, selectați „Opțiuni“ -> „Import / Export“ -> „Import Contacte“. Selectați locația din care doriți să le importați, apăsați „Marcare“, apoi „Selectați“ și Contactele vor fi adăugate în agenda telefonică.

În Agenda telefonică selectați „Opțiuni“ -> „Import / Export“ -> „Export Contacte“. Selectați locația în care doriți să salvați Contactele, apăsați „marcare“, apoi „Selectare“ și Contactele vor fi salvate în locația dorită.

7.5 Ștergerea Contactelor

În agenda telefonică, selectați un contact pe care doriți să-l ștergeți, apăsați „Opțiuni“ -> „Ștergere“ și confirmați prin apăsarea butonului „OK“.

Dacă doriți să ștergeți mai multe contacte, selectați „Opțiuni“ -> „Ștergere marcate“, selectați Contacte pe care doriți să le ștergeți, apăsați „Opțiuni“ și confirmați prin apăsarea butonului «OK».

7.6 Apelare Rapidă

În modul Repaus, mențineți apăstate tastele 2-9 pentru a fi conectat rapid cu un număr pe care doriți să îl apelați. Pentru a alocă un număr la o tastă mergeți la: Meniu-> Agendă Telefonică-> Opțiuni-> Altele> Apelare Rapidă, și apoi alocați un număr tastei dorite.

8 MESAJE TEXT & MULTIMEDIA

Meniu> Mesaje

8.1.1 Inbox

De îndată ce ați primit un mesaj text sau multimedia, veți auzi un sunet de mesaj, iar pe ecran se va afișa o pictogramă de mesaj necitit. Mesajele text și multimedia pe care le-ați primit pot fi stocate fie în telefon, fie pe cartela SIM.

Apăsați butonul funcțional stânga [Citiți] pentru a deschide mesajul. Apăsați butonul funcțional dreapta [Abandonați] pentru a citi mesajul mai târziu.

În cazul în care memoria este plină, pe ecran se va afișa un mesaj: „Memorie Plină“. Pentru a primi un mesaj nou este necesară ștergerea mesajelor vechi din căsuța. Dacă dimensiunea mesajului depășește capacitatea inbox-ului, mesajul poate fi pierdut sau incomplet.

Intrați în „Meniu“ -> „Mesaje“ -> „Inbox“ -> „OK“ pentru a citi un mesaj. Apăsați butonul funcțional stânga [Opțiuni], pentru a obține următorul meniu afișat:

- Răspundeți: puteți răspunde unui mesaj text sau multimedia
- Ștergere: șterge mesajul
- Efectuarea unui apel telefonic: apăsați expeditorul
- Blocați / Deblocați: Mesajele blocate nu pot fi șterse
- Relocați: puteți muta mesajul, fie în memoria telefonului fie pe cartela SIM

- Copiere: puteți copia mesajul fie în memoria telefonului, fie pe cartela SIM
- Marcare: mesajele marcate pot fi mutate, copiate, blocate sau se poate răspunde acestora prin mesaj text sau multimedia
- Sortare: sortați mesajele în funcție de dată, contact, descriere, sau tip
- Adăugați Expeditor la: puteți adăuga expeditorul, fie unui Contact existent sau unuia nou
- Ștergeți același număr: această opțiune vă permite să ștergeți toate mesajele primite de la acest număr
- Introduceți număr în lista neagră: orice text sau mesaj multimedia de la acest număr nu va mai fi acceptat.

8.2 Trimise

În „Meniu“ -> „Mesaje“ muta cursorul la „Trimise“, apoi apăsați pe „Opțiuni“ -> „Setări“ -> „Memorare Trimise.“ pentru a salva mesajele trimise în dosarul «Trimise».

Creați un mesaj

1 Creați unui nou mesaj text sau multimedia, salvați și / sau trimiteți unui destinatar.

Notă: Un singur mesaj nu poate fi mai mare de 160 de caractere. În cazul în care se folosesc diacritice poloneze, numărul de caractere ar putea să nu depășească 60. Informațiile cu privire la cât de multe caractere și cât de multe mesaje text au fost trimise vor apărea în colțul din dreapta sus. Modul și limbajul

utilizat pentru a introduce un text poate fi modificat prin apăsarea tastei [#].

2. Trimiterea unui mesaj text - apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni], pentru a selecta următoarele opțiuni în timp ce editați mesajul:

- Trimiteteți: mesajul va fi trimis
- Inserare șablon: selectați șablonul pe care doriți să îl inserați
- Inserare de contact: selectați contactul pe care doriți să îl utilizați
- Adăugați emoticon: selectați emoticonul pe care doriți să adăugați
- Salvează ca ciornă
- Abandonați: abandonați mesajul fără a salva.

3. Trimiterea unui mesaj multimedia. Adăugați la cadre: un destinatar, subiect, mesaj, adăugați imaginea, adăugați sunet

3. Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] pentru a selecta următoarele opțiuni în timp ce editați mesajul:

- Trimiteteți: mesajul va fi trimis
- Previzualizare: puteți vedea o imagine anexată
- Adăugați destinatar: puteți adăuga unul sau mai mulți destinatari
- Adaugă
 - text - introduceți un mesaj
 - diapozitive: fișierele anexate se vor afișa pentru o perioadă de

timp specificată înainte de a avansa la următorul

- slide-ul anterior: un nou site va fi adăugat înainte de ultimul diapozitiv
- imagine: selectați și adăugați fișierul,
- audio: selectați și adăugați fișierul
- Video: selectați și adăugați fișierul
- anexă: carte de vizită sau altele: selectați și adăugați
- Ștergere: ștergeți site-ul curent
- Salvare ca ciornă: mesajul va fi salvat în dosarul Ciorne
- Setări sincronizarea diapozitiv: specificați pentru câte secunde trebuie afișat fiecare diapozitiv
- Poziția textului: selectați dacă textul va fi afișat în partea de sus sau în partea de jos a imaginii.

8.3 Ciorne

Puteți salva mesajele netrimise în dosarul Ciorne. Pentru a face asta, tastați mesajul și apoi apăsând tasta funcțională stânga selectați: „Salvați la Ciorne” sau ieșiți din editorul text apăsând tasta receptor roșu

Mergeți la Ciorne pentru a trimite, șterge sau edita mesajele salvate.

8.4 Outbox

Dacă nu s-a reușit trimiterea unui mesaj, acesta va fi salvat în

dosarul Outbox.

8.5 Șabloane

Selectați un șablon pentru a trimite un mesaj rapid. Șabloanele pot fi editate.

8.6 Mesaje de rețea

Mesajele de rețea sunt un fel de serviciu de informații; acestea sunt trimise de furnizorul de servicii. Funcția se poate activa sau dezactiva din MENIU-> Mesaje-> Mesaje de rețea. Se pot totodată seta canalele, limba și se pot verifica mesajele necitite.

8.7 Mesagerie vocală

Mesageria vocală este un serviciu de rețea care permite apelanților să lase un mesaj vocal atunci când nu puteți prelua un apel telefonic. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii. Puteți obține numărul de mesagerie vocală de la furnizorul de servicii.

Mențineți apăsată tasta 1 în modul Repaus pentru a ajunge la mesageria vocală.

8.8 Setări Mesaje Text & Multimedia

În „Meniu“ -> „Mesaje“ apăsați „Opțiuni“ -> „Setări“ pentru a actualiza parametrii serviciului de mesaje text și multimedia pe cartelele SIM1 / SIM2

- Mesaj text: puteți seta numărul centrului de mesaje, prioritatea mesajului, puteți activa / dezactiva rapoartele de remitere, activa / dezactiva salvarea mesajelor text, puteți selecta locația pentru a salva mesajele.
- Mesaje multimedia:
 - Contul MMS de pe cartela SIM1 / SIM2: puteți selecta un cont multimedia,
 - Selectați opțiuni de livrare: livrare automată, reclame, rapoarte de livrare
 - Opțiuni: setați perioada de valabilitate, prioritatea, raportul de livrare, confirmarea de citire a mesajului, transmitere anonimă
 - stocare fișier: o locație pentru a salva mesajele multimedia
 - sunet: activați / dezactivați această funcție
 - restabilire setări implicite: vă permite să reveniți la setările din fabrică pentru mesajele multimedia
 - WAP Push: activați / dezactivați această funcție

9 JURNAL DE APEL

Telefonul memorează apelurile primite, ratate (în cazul în care un astfel de serviciu este oferit de rețea și dacă telefonul se află în zona de acoperire), formate și apelurile telefonice respinse.

Pentru afișarea Jurnalului de apeluri, apăsați tasta Efectuare Apel în modul inactiv sau accesați Jurnalul de Apeluri din Meniu. Dacă ajungeți în Jurnalul de Apeluri prin intermediul meniului,

următoarele opțiuni sunt disponibile:

- Apeluri pierdute: o listă a apelurilor pierdute,
- Numere formate: o listă a numerelor formate,
- Apeluri primite: o listă de apeluri telefonice la care ați răspuns
- Apeluri respinse: o listă de apeluri telefonice pe care le-ați respins.
- Ștergere tot: vă permite să ștergeți toate apelurile din Jurnalul de Apeluri
- Durata apelului: vă permite să vizualizați durata ultimului apel telefonic precum și durata apelurilor primite și efectuate.
- Contor GPRS: vă permite să vedeți cât de multe date au fost trimise și primite. După apăsarea tastei funcționale stânga, contorul poate fi resetat.

Când este afișat jurnalul de apeluri selectat, apăsați tasta receptor verde sau tasta funcțională stânga [Conectare] pentru a apela un contact; apăsați tasta funcțională stânga pentru a selecta oricare din următoarele opțiuni: Detalii, Realizare apel, Creare mesaj, Adăugare în Agendă telefonică, Adăugare la lista neagră, Ștergere, Ștergere tot.

10 MULTIMEDIA / INSTRUMENTE

10.1 Audio

Acest meniu vă permite să redați fișiere de muzică salvate pe cardul de memorie sau în memoria telefonului. Telefonul suportă fișiere AMR și WAV. Unele fișiere audio nu sunt acceptate de telefon. Pentru a naviga în player, utilizați tastele de navigare.

Intrați în player-ul audio, apăsați „Opțiuni“ și apoi:

- Playlist: Deschideți o listă de redare sau creați o nouă listă de redare,
- Adăugați: adăugați o melodie la o listă de redare salvată sau într-o listă de redare nou creată,
- Setare ca ton de apel: setați o melodie ca ton de apel sau ca alarmă
- Aleatoriu: melodiile vor fi redade în ordine aleatorie
- Replay: melodie / melodii vor fi rulate din nou automat
- Setări: selectați un fundal pentru player-ul audio, egalizator, portul Bluetooth, căști stereo BT.

10.2 Video

Acest meniu vă permite să redați fișierele video salvate pe cardul de memorie. Telefonul suportă fișiere 3GP, AVI. Unele fișiere audio nu sunt acceptate de telefon. Mărimea și lungimea fișierelor video de pe telefon este limitată. Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa în listă.

Intrați în fișierul video, apăsați Opțiuni pentru a efectua următoarele operațiuni:

- Deschidere: selectați un fișier pe care doriți să îl rulați,
- Ecran Dimensiune completă: veți vedea imaginea pe orizontală
- Ajustare luminozitate: vă permite să reglați luminozitatea filmului pe care îl urmăriți (apăsați tasta 4 sau 6 pentru a seta luminozitatea)
- Rulați încă o dată: filmul va fi rulat încă o dată după încheierea acestuia
- Aleatoriu: filmele vor fi redade în ordine aleatorie
- Setare ca: un film poate fi setat ca animație pentru pornirea / oprirea telefonului, screensaver sau wallpaper video.
- Modul local de redare video: stabilire priorități
- Detalii: puteți verifica fiecare detaliu al fișierului
- Resetare: player-ul video revine la setările implicite.

10.3 Dispozitiv înregistrare voce

Telefonul dispune de funcția de înregistrare a apelurilor telefonice sau a sunetelor emise de fișierele de tip AMR sau WAV.

După ce ați accesat dispozitivul de înregistrare voce, apăsați tasta Salvare sau Opțiuni / Înregistrare pentru a începe înregistrarea. În timpul înregistrării, apăsați tasta funcțională stânga pentru a întrerupe / a continua înregistrarea. Apăsați tasta funcțională dreapta pentru a opri și a salva înregistrarea. Apăsați Tasta funcțională stânga [Opțiuni] pentru a selecta o locație în care să salvați fișierul precum și formatul acestuia.

10.4 Radio

Pentru a utiliza această funcție, se recomandă utilizarea unui set

de căști. În timp radioul funcționează, puteți apăsa tasta sus / jos pentru a regla volumul.

Pentru a naviga, utilizați tasta de navigare.

Apăsați „Opțiuni“ pentru a face următoarele:

- Ajustare canal - canalele vor fi căutate automat
- Lista de canale - o listă de canale va fi căutată în mod automat; canalele pot fi editate manual.
- Salvare- canalele identificate manual pot fi salvate,
- Căutare manuală - introduceți frecvența pentru a găsi canalul
- Boxa pornită – radioul se va auzi prin boxă
- Redare în fundal - permite utilizarea altor caracteristici ale telefonului,
- Lista de fișiere - vă permite redarea emisiunilor de radio memorate,
- Memorie - selectați o locație pentru a salva o emisiune radio.

10.5 Camera / Camera video

Telefonul este echipat atât cu o cameră video, cât și cu un aparat de fotografiat. Fișierele foto și video pot fi salvate pe cardul de memorie sau în memoria telefonului.

Apăsați „Opțiuni“ ->“Setări“ pentru a menține blițul pornit / oprit, setați luminozitatea, frecvența, obturatorul tonului de apel,

opțiunea de salvare automată a fotografiilor, și o locație pentru a salva fișiere.

10.6 Inregistrare apeluri

Telefonul vă permite să înregistrați apelurile telefonice primite și efectuate. Dacă această funcție este activată, toate apelurile telefonice primite și efectuate sunt înregistrate automat. Funcția poate fi activată / dezactivată în timp ce vorbiți la telefon, apăsând: „Meniu“ -> „Setări“ ->“Setări apel“ ->“Altele“ ->“Auto Înregistrare apel“. După ce terminați apelul telefonic, decideți dacă doriți să salvați conversația.

10.7 Bluetooth

Telefonul poate fi utilizat pentru a transfera date folosind tehnologia Bluetooth. Tehnologia Bluetooth poate stabili o conexiune fără fir între dispozitive electronice într-un interval de până la 10m. Conexiunea fără fir Bluetooth se poate pierde în cazul în care există o barieră (un perete sau un alt dispozitiv electronic).

Notă: Utilizarea Bluetooth-ului face ca bateria să se descarce mai repede.

- Bluetooth - Apăsați tasta OK sau tasta funcțională stânga pentru a activa sau dezactiva Bluetooth-ul.
- Vizibilitate - Selectați dacă dispozitivul este vizibil pentru alte dispozitive Bluetooth.

- Dispozitive conectate – Opțiunea afișează numele tuturor dispozitivelor Bluetooth detectate. Pentru a vă conecta la un dispozitiv activați funcția, iar apoi selectați: “Bluetooth”->”Dispozitive conectate”->”Adăugați dispozitiv nou”. Apăsăți Tasta funcțională stânga „Cuplare“, apoi tastați parolele pentru ambele dispozitive.
- Transfer de fișiere: activ numai în timpul transferului de fișiere
- Nume Bluetooth: puteți folosi orice denumire pentru ca telefonul să fie vizibil pentru alte dispozitive Bluetooth,
- Memorie: selectați o locație pentru a salva fișierele primite.

10.8 Internet

Utilizați browserul și introduceți adresa unui site pe care doriți să îl vizualizați. Pentru a naviga, utilizați tastele de navigare.

Notă: Există formate audio / video pe care telefonul nu le acceptă. În timp ce utilizați browser-ul, se realizează un transfer de date pentru care se pot aplica taxe suplimentare. Pentru a afla mai multe detalii, contactați furnizorul de servicii.

10.9 Manager de fișiere / Fișierele mele

Puteți selecta dintre fișierele salvate pe cardul de memorie sau în memoria telefonului.

Apăsăți Tasta funcțională stânga [Opțiune]:

- Creați dosar: creare dosar nou

- Ștergere: marcați fișierul selectat, apăsați și ștergeți
- Detalii: afișează detaliile unui fișier selectat
- Editare: redenumiți, copiați sau eliminați un fișier
- Căutare: tastați numele unui fișier pe care îl căutați,
- Sortare: vă permite să sortați fișierele după nume, timp, dimensiune, tip etc.
- Marcare: vă permite să marcați un fișier sau fișierele pe care doriți să le ștergeți sau să le editați
- Status memorie: vă arată cât de mult spațiu este disponibil sau să formatați cardul de memorie.

10.10 Calculator

Telefonul dvs. dispune de un calculator încorporat, care poate efectua patru operații matematice de bază.

Notă: Calculatorul este precis până la 14 cifre. Tastați primul număr, folosind tastele sus / jos / dreapta / stânga, selectați o operație, introduceți al doilea număr și apăsați OK.

10.11 Calendar

Ecranul LCD va afișa calendarul lunii în curs având data curentă evidențiată cu o culoare diferită.

10.12 Ceas deșteptător

Există 3 alarme dintre care puteți selecta, iar pentru fiecare dintre acestea puteți alege un ton de apel diferit. Alarma pornește imediat ce timpul setat este același cu timpul efectiv, așa cum este acesta setat pe telefon. Apăsați tasta funcțională stânga sau tasta terminare apel pentru a opri alarma; apăsați tasta funcțională dreapta pentru a amâna; după ce perioada de amânare se încheie, alarma va porni din nou.

Daca utilizatorul este implicat într-un apel telefonic, acesta va fi notificat cu privire la alarma printr-un sunet de avertizare discret.

Selectați o alarmă din listă și apăsați tasta funcțională stânga [Editare] pentru a merge la meniul de setări; Pașii următori sunt: redenumiți alarma, setați ora, setați tonul de apel și selectați zilele în care alarma să pornească.

După selectarea opțiunilor de mai sus, apăsați tasta funcțională stânga [OK] și apăsați [REVENIRE]. Pictograma ceas cu alarmă va fi afișată pe ecranul LCD în modul Repaus.

Alarma pornește chiar dacă telefonul este oprit. După introducerea setărilor, selectați „Opțiuni“ ->“Salvare“.

10.13 Serviciul SIM (STK)

Indiferent de caracteristicile telefonului, cartela SIM poate asigura unele servicii suplimentare. Numele și caracteristicile unui astfel de meniu depind de tipurile de servicii disponibile.

10.14 Lanternă

Țineți apăsată tasta 0 pentru a activa / dezactiva lanterna, sau mergeți la „Meniu“ ->“Lanternă“, pentru a porni / opri lanterna.

11 SETĂRI

11.1 Profiluri

Meniu> Setări> Profiluri

Puteți asocia unor diferite situații tonuri de apel diferite.

Profiluri disponibile: General, Silențios, Întâlnire, În interior, În aer liber. Selectați profilul dorit și apăsați „OK“ pentru a activa. Se poate crea, de asemenea, propriul profil sau se pot edita profilurile existente. Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] ->“Adugați“ pentru a crea un nou profil. Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] ->“Setări“ pentru a edita profilul selectat.

- Redenumiți: introduceți propriul nume pentru fișier,
- Setări ton de apel: selectați un ton de apel pentru apelurile primite și de alertă pentru mesajele text pentru SIM1 și SIM2
- Volum: Reglare volum pentru tonul de apel, mesaj ton de apel bip, ton de apel pentru alarmă și calendar, volum apel telefonic (conversație), semnal sonor telefon pornit / oprit, și tonul de apel (telefon pornit / oprit).
- Tip de alertă: Selectați Ton de apel sau Silențios
- Alte sunete de notificare: Setare bip tastatura, alerte baterie descărcată, ton de apel pentru pornirea / oprirea telefonului).

11.2 Setări Apeluri

Meniu> Setări> Setări apeluri

11.2.1 Setări SIM

- Modul standby: SIM1, SIM2 pornit/ oprit
- Răspundeți folosind aceeași SIM
- Selectați un nume pentru SIM

11.2.2 Redirecționare apeluri

Acesta este un serviciu de rețea. Dacă furnizorul oferă un astfel de serviciu, va fi necesară configurarea. Utilizatorul poate alege să redirecționeze apelurile primite către căsuța vocală sau către orice alt număr.

11.2.3 Apel în așteptare

Acesta este un serviciu de rețea – puteți opta pentru a activa sau dezactiva funcția apel în așteptare.

Dacă funcția Apel în Așteptare este activată și utilizatorul este implicat într-un apel, acesta va fi notificat printr-un semnal sonor de existența unui alt apel; de asemenea va fi afișat numărul de telefon al apelantului. Puteți răspunde celui de-al doilea apel telefonic și să îl încheiați pe primul.

11.2.4 Restricționarea Apelurilor

Acesta este un serviciu de rețea. Dacă furnizorul dvs. asigură acest serviciu, va fi necesară configurarea. Aceste caracteristici

vă permit restricționarea anumitor tipuri de apeluri. Selectați tipul de apeluri pe care doriți să le restricționați din listă. Puteți să restricționați apelurile efectuate, toate apelurile internaționale efectuate, toate apelurile internaționale efectuate cu excepția celor către domiciliu, toate apelurile internaționale și apelurile internaționale primite care generează costuri de roaming.

11.2.5 Număr ascuns

- Ascundere număr - persoana pe care o apeleți nu va putea vedea numărul dvs. (numărul este afișat ca „număr privat“)
- Trimite propriul număr - o persoana pe care o apeleți vede numărul,
- Setari de rețea - setări ale furnizorului de servicii.

11.2.6 Altele

- Alertă durata apel – setați o limită la care telefonul dvs. să emită un bip scurt.
- Reapelare automată - atunci când funcția este activată, iar destinatarul nu răspunde la apel, telefonul va reapela automat numărul. În acest moment, nu puteți apela alte numere de telefon.
- Apăsați tasta Încheiere Apel sau tasta funcțională dreapta pentru a renunța la reapelarea automată.
- Răspuns automat apel telefonic - apelurile telefonice

primite sunt preluate automat.

- După ce un apel a fost respins, puteți transmite un mesaj text - dacă un apel este respins, vor fi afișate pe ecran mesajele standard pentru a se putea transmite un răspuns rapid.
- Înregistrarea automată a apelului – Activarea acestei funcțiuni permite înregistrarea apelurilor. După ce terminați apelul telefonic, se va afișa o întrebare pe ecranul LCD dacă doriți să salvați conversația înregistrată. Apăsați „OK“ pentru a salva, sau Anulare, în cazul în care nu doriți să-l salvați. Pentru a opri înregistrarea în timp ce vorbiți la telefon, selectați „Meniu“ -> „Oprire înregistrare automată“.

11.3 Setări telefon

11.3.1 Ora și data

Telefonul preia data și ora din rețea. Pentru a modifica setările suplimentare selectați: Meniu-> Setări-> Setări Telefon -> Ora și data.

Setați ora și data, precum și formatul orei și formatul de dată.

Formatul orei - puteți seta formatul pe care doriți să îl afișați (12 sau 24 de ore), precum și formatul datei - (ZZ / LL / AAAA, LL / ZZ / AAAA, AAAA / LL / ZZ)

11.3.2 Limbă

Pentru a schimba limba meniului, în modul Repaus apăsați:

Meniu

2 x tasta săgeată dreapta

2 x tasta săgeată jos

1 X OK

1x tasta săgeată jos

1 x OK.

1 x tasta săgeată jos

1x OK

Și apoi selectați o limbă.

11.3.3 Pornire/ Oprere automate

Puteți planifica pornirea / oprirea telefonului - această funcție vă permite să setați timpul în care telefonul dvs. să se oprească/ să pornească automat.

În cazul în care momentul pornirii coincide cu momentul opririi, nu se va realiza nicio acțiune.

11.3.4 Nivel baterie

Puteți verifica, de asemenea, nivelul actual al bateriei în procente.

11.3.5 Restabilirea setărilor din fabrică

Pentru a restabili setările din fabrică, intrați în codul de blocare al telefonului (codul standard este 1234), și selectați „Da” pentru a

reseta telefonul.

11.4 LCD

Personalizați ecranul LCD după cum doriți:

- Efectul animație: setați o animație să fie afișată de fiecare dată când porniți/ opriți telefonul. Selectați o valoare implicită sau propria animație
- -Wallpaper - Selectați o imagine de fundal pentru telefonul dvs. (va servi ca fundal în modul Repaus).
- Contrast - Selectați contrastul de ecran folosind tastele de navigare stânga / dreapta
- Lumina de fundal - selectați timpul în care ecranul LCD să fie iluminat din spate.
- Tastatură cu fundal iluminat: selectați perioada în care tastatura va fi iluminată din spate.
- Blocare automată tastatură: selectați timp pentru care tastatura va fi activă.

11.5 Setări de securitate

Setările de securitate sunt setări care vizează protejarea telefonului și a cartelei SIM.

- PIN1: Dacă nu ați primit un cod PIN de la furnizorul de servicii, introduceți orice cod PIN greșit de trei ori, introduceți codul PUK primit de la furnizor și apoi introduceți noul cod PIN; vi se va cere să introduceți

- acest cod PIN de fiecare dată când porniți telefonul.
- PIN2
 - Blocați telefonul: puteți activa / dezactiva blocarea telefonului. De fiecare dată când porniți telefonul, vi se va cere să introduceți codul de deblocare a telefonului. Codul implicit este 1234.
 - Actualizați codul telefonului: Codul de telefon implicit este 1234. Nu uitați să actualizați codul telefonului imediat.
 - Protejarea confidențialității: după activare dosarele selectate vor fi asigurate printr-un cod.
 - Blocați folosind tasta de Încheiere Apel – apăsarea tastei de Încheiere Apel în Modul Repaus va bloca telefonul.
 - Numere cu apelare fixa - permite să formați numerele formate anterior
 - Lista neagră: Oricare număr poate fi adăugat listei negre. Dacă funcția este activată, toate apelurile telefonice de la numerele de pe lista neagră vor fi respinse.

11.6 Meniu / Conexiuni

11.6.1 Cont

Telefonul are setări implicite ale unor furnizori. Puteți totodată adăuga un cont nou sau puteți edita un cont existent.

11.6.2 Service GPRS

Telefonul are WAP implicit și setările GPRS ale unor furnizori. Puteți utiliza telefonul pentru a realiza o conexiune de pachete în

rețeaua GSM. Această caracteristică ar putea fi „Întotdeauna activată“ (în cazul în care vă aflați în zona de acoperire) sau „Activată după cum este necesar“ (ori de câte ori este cerut de aplicație).

11.6.3 Selectarea rețelei

Telefonul caută automat o rețea. Dacă doriți să realizați căutarea manual, apăsați pe „OK“ -> „Manual“ și selectați un furnizor.

12 FAQ (DEPANARE)

Numai centrele certificate sunt autorizate să efectueze reparații. Repararea și modificarea neautorizată pot duce la pierderea garanției producătorului!

„Nu se poate efectua apelul telefonic“	Asigurați-vă că numărul pe care îl formați este corect. Dacă efectuați un apel telefonic internațional formați un cod de țară înainte de numărul de telefon (de ex. 0,049 sau 49 pentru Germania). Dacă aveți o cartelă preplătită, asigurați-vă că există fonduri suficiente disponibile pentru a efectua un apel telefonic.
„Nu a fost detectată o cartelă SIM, pot fi efectuate numai apeluri de urgență (112)“	Asigurați-vă că SIM-ul este instalat corect.

<p>„Telefonul nu funcționează. Telefonul nu se încarcă atunci când este conectat la priză“</p>	<p>Telefonul poate fi oprit. Pentru a porni telefonul, apăsați tasta Efectuare Apel și mențineți apăsat timp de aproximativ 3 secunde.</p> <p>Dacă nu ați folosit telefonul pentru o lungă perioadă de timp, bateria ar putea fi „profund-descărcată“; pentru a recupera o baterie descărcată profund lăsați încărcătorul în priză, chiar dacă nu se afișează nicio imagine pe ecran.</p>
<p>„Pot efectua un apel telefonic în timpul șederii în străinătate?“</p>	<p>Dacă sunteți în afara țării și serviciul ROAMING este activat, telefonul va utiliza în mod automat rețeaua de telefonie străină. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii.</p>
<p>„Pot efectua un apel de urgență în cazul în care nu există rețea sau în cazul în care nu există fonduri în contul meu?“</p>	<p>Dacă sunteți în zona fără acoperire nu pot fi efectuate apeluri.</p> <p>Dacă nu aveți fonduri disponibile în cont, pot fi efectuate apelurile de urgență</p>
<p>„Cum să obțineți maximum de acoperire?“</p>	<p>Dacă este afișat un mesaj „nu funcționează“ înseamnă că nu există semnal sau nu există fonduri suficiente disponibile în cont. În acest caz, doar efectuarea de apeluri de urgență la 112 va fi posibilă în cazul în care utilizatorul este în cadrul rețelei unui alt furnizor.</p>

	Clădirile, spre exemplu, reduc puterea semnalului, prin urmare vă recomandăm să vă apropiați de o fereastră sau să vă mutați într-o zonă care nu este înconjurată de multe clădiri.
„Pe ecran este afișat mesajul:„Apăsați,* . deblocați, și apoi *“. Tastele nu funcționează“	Blocarea tastaturii este activată. Deblocați tastatura apăsând tasta funcțională stânga, apoi
„Ce este un centru pentru mesaje text?“	Acesta este numărul de centru al furnizorului de servicii de stocare a tuturor mesajelor text. Numărul este stocat pe cartela SIM, dar puteți schimba numărul de telefon din meniu și puteți introduce un alt număr.
„Cand este percepută taxa pentru efectuarea unui apel telefonic?“	Taxa pentru efectuarea unui apel telefonic este percepută imediat ce se realizează un apel telefonic. Pentru a afla mai multe despre detaliile de taxare, contactați furnizorul de servicii.
„Cum vă puteți asigura că un mesaj text a fost livrat destinatarului ?	Activați opțiunea Raport livrare. De îndată ce mesajul text este livrat destinatarului, veți primi un mesaj de retur (serviciu de rețea).

13 SPECIFICAȚII TEHNICE

Frecvența: GSM 850/900/1800 / 1900MHz

Greutate: Cca 106g (baterie inclusă)

Dimensiuni: 123 x 52 x 11 mm

Tip baterie: Li-ion 3,7V

Capacitate baterie: 1400 mAh

Temp de convorbire de până la 7 ore.

Temp în repaus de până la 280 de ore

14 INFORMAȚII DESPRE BATERIE

Există o baterie în telefon. Bateria poate fi reîncărcată cu un încărcător care este inclus în pachet.

Durata de viață a bateriei depinde de condițiile în care telefonul este utilizat.

Durata de viață a bateriei depinde de condițiile în care telefonul este utilizat. Distanța față de releul de transmisie, numărul și durata apelurilor telefonice au un impact semnificativ asupra duratei de viață a bateriei. În timpul deplasărilor, telefonul comută între relee și aceste comutări au, de asemenea, un impact negativ asupra duratei de viață a bateriei.

După mai multe încărcări și descărcări, bateria își va pierde capacitatea de încărcare. Vă rugăm să achiziționați o baterie nouă dacă observați o scădere semnificativă a performanței acesteia.

Utilizați numai baterii recomandate de producător. Nu lăsați niciodată încărcătorul în priză pentru mai mult de 2-3 zile. Nu țineți telefonul în locuri excesiv de calde. Temperaturile

ridicate ar putea avea un impact negativ atât asupra bateriei, cât și asupra telefonului.

Nu folosiți o baterie care este evident deteriorată. Procedând astfel, puteți cauza un scurt-circuit, ceea ce poate duce la deteriorarea telefonului. Asigurați-vă că bateria este instalată corespunzător, în conformitate cu polarizarea.

Nu lăsați bateria în locuri excesiv de calde sau reci, deoarece se poate reduce semnificativ durata de viață a bateriei. Temperatura de depozitare recomandată este cuprinsă între 15 ° C și 25 ° C. Instalarea unei baterii reci în telefon poate afecta funcționarea acestuia, conducând la deteriorarea sa.

1 INFORMAȚII SAR

Acest telefon respectă toate standardele internaționale referitoare la impactul undelor radio. Produsul primește și emite unde radio. Acesta este destinat să îndeplinească toate cerințele de siguranță referitoare la impactul undelor radio recomandate de directivele internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de Comisia Internațională de Protecție împotriva Radiațiilor Non-Ionizate (ICNIRP), o organizație științifică independentă care se ocupă de siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă sau de starea de sănătate. În recomandările referitoare la impactul undelor radio, termenul este utilizat pentru a marca Rata Specifică de Absorbție (SAR).

Așa cum a recomandat de ICNIRP, valoarea maximă a SAR pentru echipamente portabile este de 2,0 wați pe kilogram (W / kg). Valoarea SAR este determinată la puterea maximă de transmisie; valoarea reală SAR în timp ce produsul este în funcțiune este de

obicei mai mică decât nivelul indicat. Astfel de discrepanțe rezultă din modificările automate de energie necesară pentru asigurarea funcționării la nivelul minim cerut pentru a fi conectat la rețea.

Cu toate că valorile SAR pot varia în funcție de modelul de telefon sau chiar de diferitele poziții ale aceluiași model, toate acestea sunt conforme cu reglementările referitoare la nivelul sigur de radiații.

Potrivit OMS, cercetările actuale indică faptul că nu este necesară aplicarea de restricții speciale în utilizarea dispozitivelor portabile. Potrivit OMS, pentru reducerea radiațiilor sunt recomandate reducerea duratei conversațiilor sau utilizarea căștilor sau a difuzorului, precum și păstrarea telefonului departe de corp sau de zona capului.

Valoarea SAR cea mai mare măsurată în teste	
SAR - dispozitiv lângă cap	0,195 W / Kg (GSM900) 0.259 W / Kg (GSM1800)
SAR - dispozitiv lângă corp	0.867W / Kg (GSM900) 0,885 W / Kg (GSM1800)

Valorile SAR pot varia în funcție de reglementările locale referitoare la acesta, la cerințele de testare și din cauza frecvențelor diferite dintr-o anumită rețea.

2 PROTECȚIA MEDIULUI

Telefonul respectă prevederile Directivei Europene privind deșeurile de echipamente electrice și electronice 2002/96 / CE (DEEE) și Legea Poloneză privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice. Un astfel de logo ne arată că echipamentul, după utilizare, nu trebuie să fie eliminat în fluxul normal de deșeuri.



Notă: Nu aruncați niciodată telefonul și accesoriile în rețeaua municipală de deșeuri!!! Produsul trebuie utilizat numai în locuri autorizate. Manipularea corespunzătoare a deșeurilor provenind din echipamentele electrice și electronice ajută la menținerea sănătății și protejarea mediului reducând riscurile care decurg din prezența componentelor periculoase, depozitarea și utilizarea deficitară a unor astfel de echipamente.

Pentru a facilita reciclarea materialelor utilizate pentru fabricarea ambalajelor de telefon, urmați instrucțiunile de reciclare din zona dvs. pentru acest tip de deșeuri.



Există o baterie Li-ion inclusă în pachet. Bateriile vechi prezintă riscuri de mediu. Acestea ar trebui să fie depozitate într-un loc special, într-un container special, în conformitate cu reglementările în vigoare. Nu aruncați niciodată bateriile sau încărcătoarele laolaltă cu deșeurile menajere, acestea ar trebui să fie depozitate separat în vederea reciclării.

NU ARUNCAȚI NICIODATĂ BATERIILE ȘI ÎNCĂRCĂTOARELE ÎN FOC!

Acest manual este realizat în scop informativ. Unele caracteristici și opțiuni așa cum sunt descrise în acest manual pot varia în funcție de software și țara.

Dacă este necesară asistența tehnică, vă rugăm să contactați departamentul tehnic la 48 32 325 07 00 sau să trimiteți un e-mail la adresa serwis@maxcom.pl

Site-ul nostru:

<http://www.maxcom.pl/>

Notă: Performanța bateriei depinde de rețeaua locală, de cartela SIM și de modul în care telefonul este utilizat.

Producătorul nu este răspunzător pentru folosirea necorespunzătoare sau nerespectarea informațiilor transmise în prezentul manual. Drepturile de autor pentru orice mărci comerciale utilizate în această publicație sunt deținute de către proprietarii lor.

Declaracje de conformitate



www.maxcom.pl

MAXCOM S.A., 43-100 Tychy, ul. Towarowa 23a, tel. +48 32 327 70 89, fax +48 32 327 7860

Deklaracja Zgodności 04/2015/EC

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

**Czterzakresowy telefon komórkowy GSM do użytku w publicznych sieciach 850/900/1800/1900MHz
Maxton M-5S**

jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz spełnia wszystkie kluczowe wymagania Dyrektywy 1999/5/EC - R&TTE (Wyposażenie radiowe i terminali telekomunikacyjnych).

Telefon jest zgodny niżej wymienionymi normami zharmonizowanymi.

Ochrona zdrowia i bezpieczeństwo

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 +A2:2013

Współczynnik absorpcji
swistej (SAR):

EN50360:2001 /A1:2012, EN 50566:2013,
EN62209-1:206, EN62209-2:2010, EN 62479:2010

Kompatybilność elektromagnetyczna EMC:

EN 301 489-1V1.9.2
EN 301 489-7V1.3.1
EN 301 489-17 V2.2.1

Łączność radiowa:

EN301 511 V9.0.2
EN 300 328 V1.8.1

Procedura badania zgodności, o której mowa w artykule 10 i która została wyszczególniona w załączniku [IV] Dyrektywy 1999/5/EC, została przeprowadzona przy współudziale następującej instytucji:

Phoenix Testlab: Oznaczenie identyfikacyjne: 0700

Raporty techniczne i świadectwa badań:

Report No.: STS1505005A02, (EN 60950-1:2006+A11:2009+ A1:2010+A12:2011+A2:2013)

Report No.: STS1505005A01 (EN 60950-1:2006+A11:2009+ A1:2010+A12:2011)

Report No.: STS1505005H01 (EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 50360:2001+A1:2012;

EN 50566:2013; EN 62479:2010)

Report No.: STS1505005E01 (EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V2.2.1)

Report No.: STS1505005W01 (EN 301 511 V9.0.2)

Report No.: STS1505005W02 (EN 300 328 V1.8.1)

Dwie ostatnie cyfry roku, w którym naniesiono oznakowanie CE : 15

MaxCom S.A.
43-100 TYCHY, ul. Towarowa 23a
tel. 32/3277089, fax 32/3277860
NIP 666-25-37-364, REGON: 277703221

Tychy, 12 czerwca 2015
miejscowość, data

imię i nazwisko osoby upoważnionej

"MAXCOM" S.A.
PROJECT MANAGER
Adam Grays

Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego Rejestru Przedsiębiorców pod numerem KRS 0000410197

ING Bank Śląski Oddział w Tychach rachunek nr: 60 1050 1214 1000 0022 6197 4329

NIP 646-25-37-364 REGON 277703221 Numer Rejestrowy GİÖS:E0001274WZBW

Asistență Tehnică - tel .: 48 32 325 07 00 sau e-mail la:
serwis@maxcom.pl

Producator și distribuitor:

MAXCOM SA
ul. Towarowa 23a
43-100 Tychy
Polonia

tel .: 48 32 327 70 89
Fax: 48 32 327 78 60
<http://www.maxcom.pl/>
e-mail: office@maxcom.pl

MAXCOM M141 Ver 01/2016

CE 0700